

NAJWA NAJIHAH

PROFESSIONAL ENGLISH TO MALAY NATIVE TRANSLATOR

A professional English to Malay freelance translator based in Kuala Lumpur, Malaysia. Not everybody can speak English! Hence, she has been successfully providing quality Malay translations to cater to local speakers. Her past clients include Apple, Microsoft, Netflix and TikTok. Currently working with various local and international translation agencies.

SPECIALIZE IN:

- Technical
- Website & Apps Translation
- Information Technology (IT)
- Manuals/IFU
- Advertising/Marketing
- Business
- E-commerce
- Human Resources
- General Medical
- Subtitling
- Transcribing

EXPERIENCES

- 1. LEXIGO, Singapore**
February 2022 - Present
- 2. CCJK Technologies, Shenzhen, China**
February 2022 - Present
- 3. Infomarex Translations, Ireland**
February 2022 - Present
- 4. Translated Right, Singapore**
February 2022 - Present
- 5. EIKON Group, London, England, UK**
February 2022 - Present
- 6. Mars Translation Services, Shenzhen, China**
February 2022 - Present
- 7. Seatongue, Egypt**
January 2022 - Present
- 8. Qtrans Language Solutions Global, California, USA**
November 2021 - Present
- 9. Welocalize, New York, USA**
November 2021 - Present
- 10. FLE (M) SDN. BHD., Selangor, Malaysia**
November 2021 - Present

CONTACT

-  +6019 888 2454 (Whatsapp)
-  wawatranslate.malay@gmail.com
-  www.linkedin.com/in/najwanajihah

EDUCATION

2018-2020
MARA University of Technology
Bachelors of Corporate
Administration
CGPA: 3.38

2015-2018
MARA University of Technology
Diploma in Public
Administration
CGPA: 3.83

2009-2013
**Sultan Haji Ahmad Shah
Science School**
GCEO Level
10 A's

TOOLS

- SDL Trados
- Memo Q
- Translation Workspace
- Apple World Server
- Matecat
- Smartcat
- XTM
- XML
- CrowdIn
- Memsource
- Subtitle Edit
- Aegisub

PAYMENT

- Translation (EN-MS): USD 0.08
- Daily Output: 3000 words
- Editing/Proofreading (EN-MS):
USD 0.04
- Daily Output: 5000 words
- Hourly charge: USD 25

EXPERIENCES

11. Appen, New South Wales, Australia

November 2021 - January 2022

12. Elite Asia, Singapore

September 2021 - Present

13. Transformatik Solution, Kuala Lumpur, Malaysia

September 2021 - Present

14. Chambers Translation Sdn Bhd, Johor, Malaysia

July 2021 - Present

15. SpeeQual Language Solutions, Selangor, Malaysia

June 2021 - Present

16. Wawa Translate Global Ventures, Kuala Lumpur, Malaysia

March 2020 - Present

PAYMENT



SATISFIED CLIENTS



OFFICIAL TRANSLATOR FOR



Example of Past Works

Technical/IT

Name of Project	Client	Word counts
Manuals of Handling Powered Industrial Truck	Hershey	7999
COP Working at Heights	Bradken	6169
Panel Management & User Management Guide	Promethean	5469
Cookie Policy and Privacy Policy	Fujitsu	2793
UI & Web content	Saba Cloud	1207
Launching of new product - Microsoft Surface	Microsoft	1200

Website/App Translation

Name of Project	Client	Word counts
Website & Articles translation	Molfix	50,000
App translation	TikTok	3370
App translation	Paywatch	2520
iCloud/Apple Music/Apple TV+ etc.	Apple	353

Advertising/Marketing

Name of Project	Client	Word counts
Smile campaign poster, terms & conditions and video ads	MCIS	1171
E-sport brand story	Playbookx	615
Corporate AV script & copywriting	Shycocan	449

General Medical/Pharmaceutical

Name of Project	Client	Word counts
Sample Informed Consent Form	Zymeworks	14,100
Covid-19 Antigen Rapid Test User Manual	Fora Care	4419
Instructions for Use of 2019-nCoV Antigen Screen Test	Whole Power	2094
Patient Items translation	Medpace	1953
Safety Data Sheet (SDS)	ThermoFisher	1895